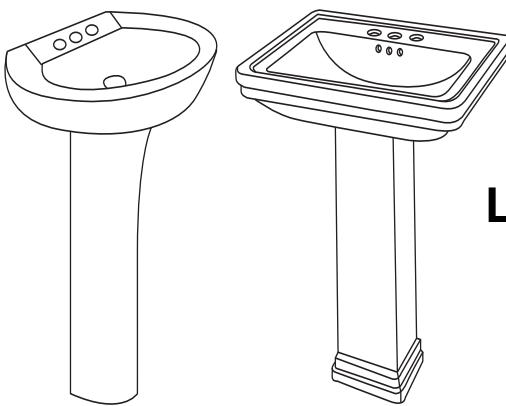




AquaSource® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

AquaSource® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

AquaSource® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0142553/0076118

**PEDESTAL SINK
LAVABO SUR PIED
LAVAMANOS DE PEDESTAL**

MODEL/MODÈLE/MODELO # ML-20601/ML-20602

Thank you for purchasing this AquaSource product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit [Lowe's.com](#), search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-866-417-7564, 8 a.m. - 8 p.m., EST.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article AquaSource. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site [Lowe's.com](#), recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 866 417-7564, entre 8 h et 20 h (HNE).

Gracias por comprar este producto AquaSource. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite [Lowe's.com](#), busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-417-7564, de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

PH19150

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Clean with mild soap, warm water and a soft cloth. On tough stains, use a powdered detergent and damp sponge or nylon scouring pad. Never use abrasive scouring powders, cleansers or pads because they will scratch, damage and dull surface.

- Nettoyez avec un savon doux, de l'eau tiède et un linge doux. Pour éliminer les taches tenaces, utilisez un détergent en poudre et une éponge humide ou un tampon à récurer en nylon. N'employez jamais de poudre à récurer, de détergents, ni de tampons abrasifs, car ceux-ci pourraient égratigner, endommager et ternir la surface du lavabo.

- Límpielo con jabón neutro, agua tibia y un paño suave. Para quitar manchas difíciles, utilice un detergente en polvo y una esponja húmeda o una almohadilla de nailon. Nunca use polvos, limpiadores ni almohadillas abrasivas, ya que estos rayan, dañan y opacan la superficie.

LIMITED LIFETIME WARRANTY/GARANTIE À VIE LIMITÉE/GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

The manufacturer provides a LIMITED LIFETIME WARRANTY for its vitreous china plumbing fixtures to be free of manufacturing defects in material and workmanship. This warranty is not transferable. The manufacturer, at its election, may repair, replace or make appropriate adjustments where inspection discloses any such defects occurring in normal usage. No warranty is given for installation mistakes, water damage or misuse. For longevity of finish, care in maintaining is recommended. The manufacturer's obligation shall be limited to such repair and or replacement. Purchaser shall be responsible for all shipping charges for returned product. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state. To obtain warranty service, contact 1-866-417-7564./ Le fabricant offre une GARANTIE À VIE LIMITÉE contre les défauts de matériaux et de fabrication pour ses appareils de plomberie en porcelaine vitrifiée. Cette garantie est non transférable. Le fabricant peut, à sa discrétion, décider de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses, ou d'apporter les modifications adéquates lorsque de tels défauts sont découverts à la suite de l'inspection d'un article qui a été utilisé dans des conditions normales. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une erreur d'installation, de dégâts causés par l'eau ou d'un usage inapproprié. Entretenez soigneusement l'article afin d'en préserver le fini à long terme. L'engagement du fabricant se limite à de tels remplacements et réparations. Si l'acheteur retourne l'article au fabricant, il est responsable de tous les frais d'expédition. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, composez le 1 866 417-7564./ El fabricante ofrece una GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA contra defectos de fabricación en los materiales y la mano de obra para sus accesorios de plomería de porcelana vitrea. Esta garantía no es transferible. El fabricante podrá, según su elección, reparar, reemplazar o realizar los ajustes necesarios en el producto en caso de que una inspección muestre que hay defectos de este tipo en el uso normal. No se otorgan garantías por errores de instalación, daño por agua o mal uso. Para un acabado duradero, se recomienda que se preocupe del mantenimiento del producto. La obligación del fabricante se limitará a la reparación y/o el reemplazo del producto. El comprador deberá hacerse cargo de todos los costos de envío para la devolución del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Para obtener el servicio de garantía, llame al 1-866-417-7564.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product./ Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez-les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article./ Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 30 minutes
Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes.
Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED)/OUTILS NÉCESSAIRES (NON INCLUS)/HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN):

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

- Visit [Lowe's.com](#) for more information./Pour en savoir plus, visitez le site [Lowe's.com](#)./Para obtener más información, visite [Lowe's.com](#).

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

! SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article. Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

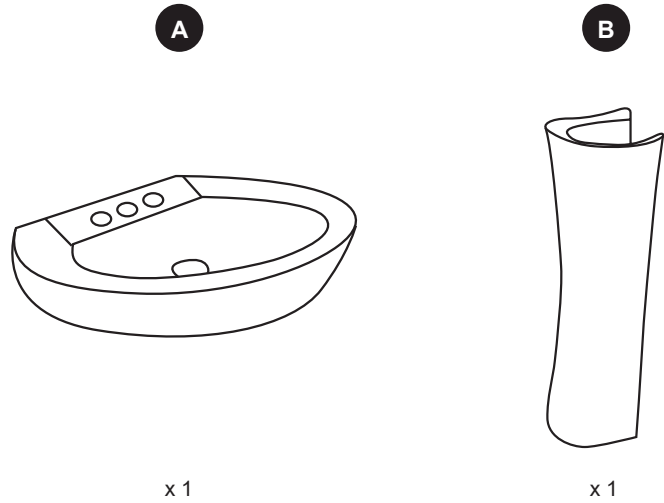
CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

- Handle with care. Vitreous chinaware is glass-like with sharp edges if broken. Do not drop, handle roughly or overtighten bolts./Manipulez avec soin. La porcelaine vitrifiée s'apparente au verre et ses bords deviennent coupants lorsqu'ils sont brisés. Ne laissez pas tomber l'article, ne le manipulez pas rudement et ne serrez pas les boulons de façon excessive./Manipular con cuidado. La porcelana vítrea es similar al vidrio con bordes afilados cuando se rompe. No deje caer, maltrate ni apriete demasiado los pernos.

- Use appropriate anchors (not included) to secure pedestal to wall. If attaching to studs behind wall board (recommended), lag bolt screws and washers can be used. If not attaching to wall studs, be sure to use toggle bolts or other appropriate hardware./Utilisez les chevilles d'ancrage appropriées (non incluses) afin de fixer solidement la colonne au mur. Si vous fixez l'article aux montants qui se trouvent derrière le panneau de revêtement (solution recommandée), vous pouvez utiliser des tire-fond et des rondelles. Si vous ne fixez pas l'article aux montants de cloison, assurez-vous d'utiliser des boulons à ailettes ou la quincaillerie appropriée./Utilice las anclas de expansión adecuadas (no se incluyen) para fijar el pedestal a la pared. Si lo va a fijar a los montantes que están detrás del panel de pared (recomendado), puede utilizar tornillos de pernos de cabeza cuadrada y arandelas. Si no lo fijará a montantes de pared, asegúrese de usar tornillos de fiador u otros aditamentos apropiados.

- Observe local plumbing and building codes./Respectez les codes du bâtiment et de plomberie en vigueur dans votre municipalité./Siga los códigos de plomería y construcción locales.

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

1

Position pedestal (B) in desired location 4-6 in. away from the wall. Carefully lower basin (A) onto pedestal (B) and adjust basin (A)./ Placez le pied (B) à l'endroit désiré en vous assurant qu'une distance de 10,16 cm à 15,24 cm le sépare du mur. Déposez soigneusement le bassin (A) sur le pied (B) et ajustez le bassin./ Ubique el pedestal (B) en el lugar que desea, a una distancia de entre 10,16 y 15,24 cm de la pared. Baje cuidadosamente el lavamanos (A) sobre el pedestal (B) y ajústelo (A).

NOTE/REMARQUE/NOTA

Make sure pedestal (B) bears the full weight of basin (A) and basin (A) does not wobble. Once basin (A) is in position, carefully slide both pieces back against the wall. Recheck to confirm the assembly is secure./ Assurez-vous que le pied (B) soutient tout le poids du bassin (A) et que ce dernier est bien stable. Une fois le bassin (A) en place, poussez soigneusement les deux pièces contre le mur. Vérifiez de nouveau que l'assemblage est solide./ Asegúrese de que el pedestal (B) soporte el peso completo del lavamanos (A) y de que este último no se tambalee. Una vez que el lavamanos (A) esté en su posición, deslice cuidadosamente ambas piezas contra la pared. Vuelva a confirmar que el ensamble esté asegurado.

2

Use a pencil (not included) to mark the mounting hole locations for the basin (A) on the wall. Then move the basin (A) and pedestal (B) out of the installation area./ Utilisez un crayon (non fourni) pour marquer l'emplacement sur le mur des trous de montage pour le bassin (A). Déplacez ensuite le bassin (A) et le pied (B) hors de la zone d'installation./ Utilice un lápiz (no se incluye) para marcar las ubicaciones de los orificios de montaje del lavabo (A) en la pared. A continuación, mueva el lavabo (A) y el pedestal (B) fuera del área de instalación.

3

Drill mounting holes on the marked locations. Install hanger bolts in the mounting holes on the wall. If attaching to studs behind wall board (recommended), lag bolt screws and washers (not included) can be used. Otherwise, be sure to use toggle bolts or other appropriate hardware for secure attachment./ Percez des trous de montage aux endroits marqués. Placez les boulons à crochet dans les trous de montage sur le mur. Si vous fixez l'article aux montants qui se trouvent derrière le panneau de revêtement (solution recommandée), vous pouvez utiliser des tire-fond et des rondelles (non inclus).

INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

3

Dans le cas contraire, assurez-vous d'utiliser des boulons à ailettes ou la quincaillerie appropriée pour fixer le tout./ Perfore los orificios de montaje en las ubicaciones marcadas. Instale los pernos con rosca en los orificios de montaje en la pared. Si va a fijarlo a los montantes que están detrás del panel de pared (recomendado), puede utilizar tornillos de pernos de cabeza cuadrada y arandelas (no se incluyen). De lo contrario, asegúrese de usar tornillos de fiador u otros aditamentos apropiados para un ajuste seguro.

4

Install faucet and drain assembly (not included) on the basin according to manufacturer's instructions. Then connect the connection pipings to the faucet, connect trap to drain assembly./ Posez le robinet et le drain (non inclus) sur le bassin selon les instructions du fabricant. Branchez les tuyaux de raccordement sur le robinet et raccordez le siphon et le drain./ Instale el ensamble del grifo y el drenaje (no se incluyen) en el lavabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Luego, conecte las tuberías de conexión en el grifo, conecte el sifón al ensamblaje del desagüe.

NOTE/REMARQUE/NOTA

It may be necessary to cut off part of the tail piece or part of the horizontal leg of the drain trap./ Il peut être nécessaire de couper une partie de l'about ou de la section horizontale du siphon./ Puede ser necesario cortar parte del tubo de descarga o parte de la para horizontal del sifón de desagüe.

5

Move the pedestal (B) to installation area. Carefully set the basin (A) on the pedestal (B) so the hanger bolts extend through the mounting holes. Adjust the unit level and square. Then carefully secure the basin (A) to the wall with washers and nuts or using lag bolt. But DO NOT OVERTIGHTEN CONNECTIONS./ Déplacez le pied (B) dans la zone d'installation. Posez soigneusement le bassin (A) sur le pied (B) de sorte que les boulons à crochet dépassent des trous de montage. Ajustez l'article pour qu'il soit de niveau et d'aplomb. Fixez ensuite le bassin (A) au mur à l'aide de rondelles et d'écrous ou d'un tire-fond. NE SERREZ PAS EXCESSIVEMENT LES RACCORDS./ Mueva el pedestal (B) al área de instalación. Coloque con cuidado el lavabo (A) en el pedestal para que los pernos con rosca se extienda a través de los orificios de montaje. Ajuste la unidad a nivel y escuadra. Luego, con cuidado, fije el lavabo (A) en la pared con las arandelas y las tuercas o con el perno de cabeza cuadrada. Pero, NO APRIETE DEMASIADO LAS CONEXIONES.

6

Connect hot and cold supply lines to the shut-off valves. Tighten trap joints for watertight assembly. Run water into the lavatory and check all connections for leaks./ Branchez les conduites d'alimentation en eau chaude et en eau froide sur les robinets d'arrêt. Resserrez les joints du siphon pour en assurer l'étanchéité. Faites couler de l'eau dans le lavabo et vérifiez tous les branchements pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuite./ Conecte las líneas de entrada caliente y fría en las válvulas de cierre. Apriete las uniones del sifón para el ensamblaje hermético. Deje correr el agua hacia el baño y revise todas las conexiones en busca de fugas.

7

Apply a bead of white latex caulking (not included) at the junctions the lavatory and the wall./ Appliquez une goutte de calfeutrant au latex blanc (non inclus) à la jonction du lavabo et du mur./ Aplique un cordón de calafateo de látex blanco (no se incluye) en las uniones del baño con la pared.